



Salaün Holidays
Rencontrer le monde

La Thaïlande et le Cambodge

Cambodge

Départ: Paris

dès **3298€**

15 jours / 12 nuits

Départ Paris

Le 02/12/2025

Parcourez la Thaïlande et le Cambodge en 15 jours, de Bangkok à Phnom Penh. Explorez des temples anciens, naviguez sur les klongs et vivez des rencontres uniques. Un voyage riche en patrimoine exceptionnel et en découvertes, entre villes animées, pagodes de Bangkok et temples d'Angkor.

Bangkok, Ayutthaya, Phitsanuloke, Sukhothai, Chiang Mai, le Triangle d'Or, Chiang Rai, Angkor (Siem Reap), Phnom Penh...

Les cinq pays de la péninsule Indochinoise, entre Birmanie et Vietnam, constituent une des plus belles destinations touristiques au monde. Ce voyage inédit vous permettra d'en découvrir deux, la Thaïlande et le Cambodge, qui ont en commun d'abriter un patrimoine exceptionnel connu dans le monde entier par les pagodes de Bangkok ou les temples d'Angkor. Dépaysement garanti pour un voyage inoubliable !

Atouts plus / Points forts

Le combiné exclusif incluant deux pays au patrimoine exceptionnel
La promenade sur les klongs de Bangkok
La rencontre avec des tribus montagnardes du Nord de la Thaïlande
La visite d'Angkor en tuk-tuk
La visite du palais royal de Phnom Penh
Des audiophones individuels pour toutes les visites guidées (au Cambodge uniquement)
Le transfert région ou ville de départ/aéroport de départ si option transfert souscrite (1).

Les compagnies aériennes et les vols

Pré / Post acheminement (1)(2)

En cas de réservation des pré et post acheminements des passagers vers l'aéroport international de départ, l'organisateur réalise cette prestation, par tous moyens de transport, du point de départ défini vers l'aéroport international de départ à l'aller et au retour de l'aéroport international d'arrivée vers leur point de retour défini, en fonction :

- Des horaires définitifs des vols internationaux ;
- Des procédures de franchissement de frontière(s) et de leurs éventuelles évolutions ;
- Des temps de transit nécessaires entre les aéroports et/ou les gares ferroviaires ;
- Des conditions conjoncturelles (météo, grèves, mouvements populaires...)

Le Tour Opérateur se réserve le droit d'utiliser et modifier à tout moment les moyens de pré et post acheminement afin d'assurer la meilleure qualité de service et garantir une réalisation optimale des pré et post acheminement des passagers (véhicules légers, mini-vans, cars, trains ou vols intérieurs).

Vols internationaux (2)

Sur la compagnie Qatar Airways, vols réguliers Paris/Bangkok (via Doha) à l'aller et Phnom Penh/Paris (via Doha) au retour. Ces vols peuvent être également réalisés par les compagnies Thai Airways, Cathay Pacific, Emirates à l'aller et/ou au retour.

Horaires de principe des vols internationaux :

- A l'aller QR 40 PARIS CDG 16H25 / DOHA DOH 23H50 puis le lendemain QR 834 DOHA DOH 01H50 / BANGKOK BKK 12H45
- Au retour QR 971 PHNOM PENH 17H40 / DOHA DOH 23H35 puis le lendemain QR 41 DOHA DOH 01H35 / PARIS CDG 07H25

Conditions et poids des bagages pour les vols internationaux (Qatar Airways) :

- Bagage en soute : 1 bagage de 25 kg max. La dimension maximale par bagage ne doit pas dépasser 158 cm.
- Bagage cabine : 1 bagage à main. Dimension max. : H 50 cm L 37 cm P 25 cm de 7 kg max. Les ordinateurs portables et leurs sacoques de transport doivent être inclus dans la franchise de bagages à main. Il est possible également d'emporter des objets personnels comme un sac à main ou un petit porte-documents, un manteau, une cape ou une couverture, un parapluie, une paire de béquilles ou une canne, un petit appareil photo ou des jumelles, de la lecture en quantité limitée, un couffin de transport pour bébé, ou des articles duty-free achetés le jour du vol.

Vol intérieur (2)

Sur la compagnie Bangkok Airways, pour le vol Bangkok/Siem Reap.

Horaires de principe du vol intérieur :
PG 905 BANGKOK BKK 10H55 / SIEAM REAP SAI 12H15

Conditions et poids des bagages pour le vol intérieur (Bangkok Airways) :

- Bagage en soute : 1 bagage de 20 kg max.
- Bagage cabine : 1 bagage à main. Dimension max. : H 50 cm L 36 cm P 23 cm de 7 kg max.

Le(s) Transport(s) terrestre(s)

Transport routier en Thaïlande :

- Autocar climatisé de Grand Tourisme (NL) d'une capacité de 42 passagers pour 21-40 personnes maximum, avec chauffeur local et guide-accompagnateur francophone (8). Marque et type de car: VOLVO 42 sièges (fabrication en 2019).
- Minibus climatisé (NL) d'une capacité de 29 ou 33 passagers pour 8-17 personnes maximum, avec chauffeur local et guide-accompagnateur francophone (8). Marque et type de minibus : SUNLONG 33 sièges (fabrication en 2018).
- Pour les groupes moins de 8 passagers, marque et type de véhicule (transport climatisé) :
8-9 pax = minibus SUNLONG 33 sièges (fabrication en 2018).
2-7 pax = voiture : Toyota Commuter (fabrication en 2016-2019).

Transport routier au Cambodge :

- Autocar climatisé de Grand Tourisme (NL) d'une capacité de 45 passagers pour 13-40 personnes maximum, avec chauffeur local et guide-accompagnateur francophone (8). Marque et type de car: HYUNDAI UNIVERSE 45 sièges (années de fabrication 2007-2013)
- Minibus climatisé (NL) d'une capacité de 22 passagers pour 7-18 personnes maximum, avec chauffeur local et guide-accompagnateur francophone (8). Marque et type de minibus : HYUNDAI COUNTRY (années de fabrication 2010-2017) ou TOYOTA COSTER
- Minivan climatisé d'une capacité de 15 passagers pour 3-6 personnes maximum, avec chauffeur local et guide-accompagnateur francophone (8). Marque et type de minivan : Van SsangYong (année de fabrication 2002)
- Minivan climatisé d'une capacité de 12 passagers pour 5 personnes maximum, avec chauffeur local et guide-accompagnateur francophone (8). Marque et type de minivan : Van SsangYong (année de fabrication 2002) ou Hyundai Starex H1 (années de fabrication 2008-2012)
- Voiture climatisée d'une capacité de 4 passagers pour 2 personnes maximum, avec chauffeur local et guide accompagnateur francophone (8). Marque et type de minivan : Toyota Camry ou Highlander ou Lexus (années de fabrication 2002-2004)

NB. La taille de la soute des autocars (Coster de 35 et de 45 sièges) n'est pas assez grande, ainsi pour les transferts aéroport/hôtel/aéroport et les trajets entre les villes, le minivan avec les bagages suit l'autocar.

Le train

Transport ferroviaire :

Trajet en train de nuit entre Lampang et Bangkok (nuit à bord J8)

Trajet en train de nuit climatisé en voiture "air conditionné" non privatisée de 2^{de} classe (40 couchettes par voiture).

2 couchettes superposées de chaque côté de la voiture séparées par un rideau.

A bord du train, les WC ne sont pas privés. 2 WC et 2 lavabos par voiture, pas de douche.

Les trains sont équipés des prises d'électricité, pas de WiFi à bord.

Prévoir un petit sac à dos, pour apporter quelques affaires : pas d'accès aux bagages lors de cette nuit en train.

Langues du personnel de bord : locale & anglophone

Durée : 10H30 environ

Horaires approximatifs : train N°10 départ de Lampang à 20H17, arrivée à Rangsit (Bangkok) à 06H50

Transport maritime et fluvial

Promenade sur les klongs (J2) :

Type de navire : bateau à moteur

Capacité : 40 passagers maximum

Langue du personnel de bord : locale

Bateau privatisé pour le groupe
Durée : 1H30 environ

Balade en pirogue à moteur « Hang Yao » sur la rivière Kok (J8) :

Type de navire : pirogue à moteur
Capacité : 6 passagers maximum
Langue du personnel de bord : locale
Bateau privatisé pour le groupe
Durée : 1H - 1H30 environ (selon le courant d'eau)
Horaires approximatifs : 08h00 - 10h00

Promenade en bateau sur le lac Tonlé Sap (J12) :

Type de navire : bateau à moteur
Capacité : selon type de bateau (9 pax soit 12-16 pax soit 20-50 pax)
Langue du personnel de bord : locale (khmer)
Durée du trajet : 1H30-2H environ
Horaires approximatifs : 3-4H au total pour le trajet et la visite

Jour 1 : AÉROPORT DE DÉPART...

Transferts région / aéroport non inclus le 1er et le dernier jour du programme. A souscrire à la réservation.
Si non souscrit, début et fin du programme en aéroport.
départ de votre région pour l'aéroport de départ si option transfert souscrite (1). Vol pour Bangkok. Dîner nuit à bord.

Jour 2 : ...BANGKOK

repas à bord. Arrivée à Bangkok, accueil par votre guide. Transfert à l'hôtel. Après-midi libre. Dîner nuit.

Infos + étapes : 30Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 3 : BANGKOK

visite du Grand Palais Royal, complexe comprenant plusieurs temples et palais : le Wat Phra Kéo où l'on peut admirer l'architecture religieuse thaïe ainsi que le Bouddha d'Emeraude, statuette la plus vénérée du royaume. Déjeuner. Promenade en bateau sur les "klongs", célèbres canaux de Bangkok (sous réserve des conditions météorologiques favorables). Visite du Wat Arun, le "Temple de l'Aube". Dîner-street food pour une immersion dans les rues de Bangkok à l'heure du dîner. Nuit.

Infos + étapes : 88Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 4 : BANGKOK, AYUTTHAYA, LOPBURI, PHITSANULOKE

visite des différents sites du parc historique d'Ayutthaya classé au patrimoine mondial de l'UNESCO : le Wat Phra Sri Sanphet, le Wat Phanan Choeng et le Wat Yai Chai Mongkhon. Route pour Lopburi, "la cité des singes". Déjeuner. Visite du sanctuaire de Prang Sam Yot, temple sacré à trois tours qui est devenu le symbole de Lopburi. Dîner nuit.

Infos + étapes : 421Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 5 : PHITSANULOKE, SUKHOTHAÏ, CHIANG MAÏ

visite du temple de Wat Phra Si Ratana Mahathat, "Grand Temple", qui abrite le célèbre Phra Bouddha Chinnarat. Départ pour le magnifique site de Sukhothai. Visite du Wat Mahathat, le plus grand temple de Sukhothai tout à fait remarquable abritant la plus belle statue de Bouddha assis en bronze poli, et du Wat Sri Sawai, dédié au dieu hindou Shiva. Déjeuner. Route pour Chiang Maï. Dîner nuit.

Infos + étapes : 358Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 6 : CHIANG MAÏ

matinée consacrée à la visite du Wat Phra That Doi Suthep. Cette pagode domine la ville du haut d'une colline de 1000 m. On y accède par un escalier de 300 marches. Un chédi de 22 mètres, recouvert de feuilles d'or, a été édifié en haut de la pagode. Déjeuner. Visite de Chiang Maï et de ses quartiers d'artisans : sculptures sur bois, confection d'ombrelles, tailleurs, tissage de la soie... Dîner-kantoke avec spectacle de danses et de chants montagnards. Nuit.

Infos + étapes : 96Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 7 : CHIANG MAÏ, LE TRIANGLE D'OR, CHIANG RAÏ

matinée libre à Chiang Maï pour la découverte personnelle de ce joyau du nord de la Thaïlande. En option (à réserver et à régler à l'inscription) : excursion au Smart Elephant Family, un sanctuaire d'éléphants où ils vivent dans des conditions proches de leur habitat naturel. Le camp propose aux visiteurs d'interagir avec des éléphants (baignade, nourriture, balade) : une expérience inoubliable ! Continuation avec la visite d'une pépinière d'orchidées. Déjeuner. Départ pour le Triangle d'Or, à la confluence de la Birmanie, du Laos et de la Thaïlande. Route pour Chiang Raï. Dîner nuit.

Infos + étapes : 350Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 8 : CHIANG RAÏ, LAMPANG... (259 KM + 642 KM EN TRAIN)

balade en pirogue à moteur "Hang Yao" sur la rivière Kok, et visite des tribus montagnardes Yao et Akha. Déjeuner. Départ pour Lampang. Arrêt en cours de route pour visiter une plantation d'ananas. Visite du Wat Phra Kéo Don Tao. Transfert à la gare de Lampang et départ en train-couchettes climatisé pour Bangkok. Dîner (sous forme de panier-repas). Nuit à bord. (Possibilité, en supplément, de remplacer le voyage en train de nuit jusqu'à Bangkok par un vol Lampang/Bangkok suivi d'une nuit en hôtel dans la région de Bangkok. Dans ce cas, le dîner est libre à l'arrivée à Bangkok).

Jour 9 : ...BANGKOK / SIEM REAP (30 KM + VOL)

arrivée à Bangkok. Transfert à l'aéroport de Bangkok et vol pour Siem Reap, au Cambodge. Accueil par votre guide et transfert à l'hôtel. Déjeuner et après-midi libres. Dîner nuit.

Jour 10 : ANGKOR (SIEM REAP)

journée consacrée à la découverte en tuk-tuk d'Angkor et de ses principaux temples, site archéologique exceptionnel classé par l'UNESCO, autrefois capitale de l'empire khmer. Découverte du temple d'Angkor Thom, le temple royal, célèbre pour ses portes monumentales, au centre duquel se trouve le Bayon, aux célèbres visages sculptés. Déjeuner puis visite du splendide Angkor Wat, le plus célèbre et le plus majestueux des temples d'Angkor, avec ses tours gigantesques et ses bas-reliefs. Dîner nuit.

Infos + étapes : 50Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 11 : SIEM REAP

poursuite de la visite d'Angkor, dont le temple de Banteay Srei, la "citadelle des femmes", joyau architectural connu pour ses fines sculptures ; et le temple Banteay Samre, magnifiquement restauré. Déjeuner puis découverte du Ta Phrom, l'un des temples les plus emblématiques d'Angkor, laissé volontairement dans l'état de sa redécouverte au début du XXème siècle. Dîner nuit.

Infos + étapes : 50Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 12 : SIEM REAP, LE TONLÉ SAP, PHNOM PENH

embarquement pour une croisière sur le Tonlé Sap, le plus grand lac du Cambodge, à la rencontre des populations lacustres qui changent de place selon les saisons. Déjeuner puis route pour Phnom Penh, à travers la campagne cambodgienne. Dîner nuit.

Infos + étapes : 322Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 13 : PHNOM PENH

journée consacrée à la visite de Phnom Penh qui était considérée comme une des villes les plus agréables de l'Indochine française : l'exceptionnel palais royal, la pagode d'Argent dont le sol est pavé de 5000 carreaux d'argent... Déjeuner puis émouvante visite du musée de Tuol Sleng, le centre de détention S21 transformé en musée du génocide perpétré par les khmers rouges. Temps libre pour flânerie sur le marché russe ou le marché central. Dîner nuit.

Infos + étapes : 25Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 14 : PHNOM PENH...

poursuite de la visite de Phnom Penh en passant par le quartier colonial, la poste, la gare, la bibliothèque nationale... Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Phnom Penh. Vol pour votre aéroport de départ. Dîner nuit à bord.

Infos + étapes : 25Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

Jour 15 : ...AÉROPORT DE DÉPART

Transferts région / aéroport non inclus le 1er et le dernier jour du programme. A souscrire à la réservation. Si non souscrit, début et fin du programme en aéroport. débarquement, puis retour dans votre région si option transfert souscrite (1).

La chambre

Liste des hôtels (5) :

BANGKOK - The Four Wings 4*NL (10) - 2 nuits - Langue du personnel : locale, anglophone
PHITSANULOKE - Topland 3*NL (10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale, anglophone
CHIANG MAÏ - The Empress 4*NL (10) - 2 nuits - Langue du personnel : locale, anglophone
CHIANG RAÏ - Diamond Park Inn 4*NL (10) - 1 nuit - Langue du personnel : locale, anglophone
SIEM REAP - Sokcea Angkor 4*NL (10) - 3 nuits - Langue du personnel : locale, anglophone
PHNOM PENH - The Onra 4*NL (10) - 2 nuits - Langue du personnel : locale, anglophone

Liste hôtels ou similaires en normes locales.

Informations sur les chambres :

- Les chambres d'un même établissement peuvent ne pas avoir la même surface.
- Les chambres individuelles sont souvent plus petites que les chambres doubles.
- Les chambres triples peuvent être composées d'un lit double + un lit d'appoint.

Nuit en train (J8) :

Nuit à bord du train climatisé en voiture "air conditionné" de 2nde classe (40 couchettes par voiture), 2 couchettes superposées, de chaque côté de la voiture séparées par un rideau.

A bord du train, les WC ne sont pas privatifs. 2 WC et 2 lavabos par wagon, pas de douche.

Les trains sont équipés des prises d'électricité, pas de WiFi à bord.

La restauration, pension et boissons

La pension et les boissons (6) :

La pension comprend 12 petits-déjeuners, 11 déjeuners, 12 dîners (dont 1 plateau-repas à bord du train le J8).

Boissons non incluses.

Les informations sur les repas et établissements à titre indicatif :

Petit déjeuner : au restaurant des hôtels - sous forme de buffet

Déjeuner et dîner - entrée/plat/dessert

A bord du train de nuit - sous forme pique-nique : sandwich, raviolis frits, beignet de filet de poulet, nouilles sautées, gâteau, fruit + une bouteille d'eau par personne à bord.

Au Cambodge

Petit déjeuner : au restaurant des hôtels - sous forme de buffet

Déjeuner et dîner - entrée/plat/dessert : Khmer ou Asian Set Menu

- SIEM REAP : restaurant de l'hôtel, restaurant Angkor Parvi, restaurant Amazon Angkor Crystale (avec le spectacle de danses traditionnelles), restaurant Bong Thom à Banteay Srey, restaurant The Palate, restaurant Glorious Stoeng Torcheak.

- PHNOM PENH : restaurant de l'hôtel, restaurant Banana Kitchen, restaurant Bopha Phnom Penh, restaurant Banana Tree.

Service + : prise en charge à domicile ou à partir de nos points de rendez-vous

La prestation Service + n'est pas incluse dans les tarifs présentés. Elle est à réserver, avec supplément, lors de l'inscription, suivant la liste des points de rendez-vous en fonction de l'aéroport de départ sélectionné.

Si vous ne souscrivez pas ce service, votre voyage débutera et s'achèvera à l'aéroport de départ sélectionné.

Le Service + : nous venons vous chercher au plus près de votre domicile !

Fini les soucis de parking, les coûts liés aux trajets vers l'aéroport, la gestion des retards, etc...

Nous vous prenons en charge au plus près de votre domicile. Ce service de pré et post acheminement est à inclure à la réservation.

Nouveau ! Le Service +, prise en charge à domicile.

A la réservation, si votre ville de départ bénéficie de la prise en charge à domicile (ex : Arcachon, prise en charge à domicile dans la liste présentée lors de la réservation), vous pourrez sélectionner la prise en charge à domicile (avec supplément).

Le transfert au départ de votre domicile est valable exclusivement pour les villes définies et dans un rayon de 10 km autour de ces mêmes villes.

N'oubliez pas de nous fournir votre adresse, soit en la saisissant dans le formulaire de réservation (Internet) ou en la fournissant à votre conseiller en agence de voyages.

Cette prise en charge à domicile peut être également réalisée dans d'autres villes du département avec supplément (se renseigner à l'inscription, uniquement en agence de voyages).

Cette prise en charge à domicile est soumise à une réserve d'accessibilité de votre domicile par minibus ou voiture.

Vous disposez de très nombreuses villes de départ et de multiples circuits de ramassage pour rejoindre en toute sérénité votre aéroport de départ. La liste complète des villes de départ et les tarifs disponibles seront présentés à la réservation en fonction de l'aéroport de départ sélectionné.

Excursion optionnelle au Smart Elephant Family

A réserver à l'inscription, garanti pour un minimum de 10 participants.

L'excursion au Smart Elephant Family, une petite exploitation familiale où les éléphants vivent dans des conditions proches de leur habitat naturel. Le camp propose aux visiteurs d'interagir avec des éléphants (baignade, nourriture, balade) : une expérience inoubliable ! Vous y préparerez un savon spécialement adapté à leur toilette ainsi que leur nourriture, avant de pouvoir les approcher de très près pour les nourrir et pour les laver (il est recommandé d'apporter un maillot de bain, des tongs et une serviette, pour une activité pour laquelle il ne faut pas craindre de devoir se salir un peu).

Il s'agit d'un camp de DAY CARE, pas de possibilité de balade au dos d'éléphant.

Les Formalités

Passeport valable 6 mois après la date de retour avec au moins 4 pages vierges. Visa pour le Cambodge.

Informations complémentaires sur le programme

INFO VÉRITÉ

- Le nouvel an thaïlandais se déroulera mi avril 2025.
- A certaines dates, selon les rotations des vols intérieurs et/ou les aléas du circuit, certaines visites peuvent être inversées.
- Les trains asiatiques ne sont pas équipés de douche ; seule une simple toilette est possible.
- Il est recommandé d'apporter un petit sac à dos pour le trajet en train de nuit, les valises n'étant pas emportées à bord.
- Pour la visite des temples et des monuments religieux, une tenue adaptée est obligatoire : les épaules et genoux doivent être couverts.
- Les pourboires sont laissés à votre entière discrétion ; cependant nous recommandons environ 5 EUR / jour / personne (3 EUR pour le guide-accompagnateur et 2 EUR pour le chauffeur).

Visites et excursions incluses au programme (7)(9) :

Toutes les visites seront commentées par votre guide-accompagnateur francophone (8) : un guide-accompagnateur en Thaïlande et deux guides-accompagnateurs au Cambodge (l'un à Phnom Penh et l'autre à Siem Reap).

J10 - SIEM REAP - visite des sites d'Angkor - Durée : 1 journée, environ 1H30 à 2H00 sur chaque site - Langue : française.

J11 - SIEM REAP - visite des sites d'Angkor - Durée : 1 journée, environ 1H30 à 2H00 sur chaque site - Langue : française.

J12 - SIEM REAP - promenade en bateau sur le lac Tonlé Sap - Durée : 1H environ - Langue : Locale.

J13 - PHNOM PENH - visite du palais Royal à pied et visite de la Pagode d'argent à pied - Durée : 2H environ - Langue : française.

J13 - PHNOM PENH - visite du musée de Tuol Sleng à pied - Durée : 1H environ - Langue : française.

J14 - PHNOM PENH - tour d'orientation du quartier colonial - Durée : 30 - 40 min environ - Langue : française.

Fourniture d'audiophones individuels pour les visites - Durée : 5 jours, à compter du jour 10 et jusqu'au jour 14 en fin de matinée.

Conditions de vente et d'annulation :

Conditions de réalisation et annulation

Organisateur Technique :

Conditions de réalisation suivant les descriptifs de la fiche Voyage, les informations ci-dessous et les informations des prestations complémentaires (options) réservées.

SALAÜN HOLIDAYS, SAS au capital de 500.000 EUR, dont le siège social est situé au 38, rue de Quimper (29590) PONT DE BUIS LES QUIMERCH, immatriculé au Registre du Commerce et des Sociétés de QUIMPER sous le n°319 394 797, immatriculée au Registre des Agents de Voyages sous le n° IM 029100031 - Garantie financière : APST, 87-89 Rue La Boétie (75017) PARIS. RCP HELVETIA ASSURANCES SA - N° 92007189.

Coordonnées des voyageurs : Pour garantir la bonne exécution des prestations, il est impératif que les voyageurs communiquent, lors de la réservation, leurs coordonnées complètes, incluant un numéro de téléphone mobile et une adresse électronique. Ces informations permettent de les informer en temps utile de toute modification éventuelle (lieux, horaires, délais, etc.).

Prise en charge à domicile : La prise en charge à domicile s'effectue à l'adresse précisée par le client lors de la réservation. Cette adresse doit être complète et détaillée (numéro, rue, lieu-dit, ville, spécificités d'accès, etc.). En cas de retard ou d'absence du/des voyageurs au point de rendez-vous et à l'horaire fixés, ces derniers seront seuls responsables des conséquences de leur non-présentation.

Point de rendez-vous : Le lieu de rendez-vous est déterminé à la réservation parmi la liste fournie par le voyageur. Ce lieu, indiqué à titre indicatif, peut être modifié jusqu'à 24 heures avant le départ en raison de contraintes de circulation, de travaux ou de décisions administratives. Le voyageur se réserve le droit d'assurer l'acheminement par tout type de véhicule (autocar, taxi, VTC, minibus). Tout retard ou absence du

voyageur engage sa responsabilité exclusive quant aux conséquences liées à sa non-présentation.

Visites et excursions : Les prestations incluses ou optionnelles sont réalisées conformément au descriptif figurant dans la documentation de voyage. Hors cas de force majeure, leur déroulement est assuré. Toutefois, elles peuvent être adaptées pour des raisons techniques, météorologiques ou organisationnelles (ex. : horaires de vols, jours de marché, état des routes...).

Informations complémentaires :

- Ce voyage n'est pas adapté aux personnes à mobilité réduite.
- Les prestations optionnelles non incluses sont réalisées selon les descriptifs fournis à la réservation.
- Les informations définitives sont communiquées environ 8 jours avant le départ par voie postale et/ou électronique et comprennent : les horaires de vols, les horaires de convocation, la liste des hébergements, les coordonnées d'urgence du voyageur.

Exclusivité et partages : Ce voyage est réservé aux voyageurs du Groupe SALAÜN (Salaün Holidays, Nationaltours, BTours). Le voyageur se réserve toutefois le droit, à certaines dates et manière exceptionnelle, de partager le voyage avec d'autres voyageurs, sans que cela n'ouvre droit à indemnisation, remboursement ou modification.

Descriptifs des renvois :

- (1) Si prestation réservée à l'inscription
- (2) Les informations relatives aux vols opérés par les compagnies aériennes sont celles qui sont connues et disponibles à la date d'édition.
- (3) Les temps de trajets (vols ou navigation) et d'escales peuvent être modifiée unilatéralement sur décisions des autorités maritimes et/ou du commandant de bord en fonction des conditions de navigation et/ou des conditions météorologiques.
- (4) La durée des liaisons ferroviaires et des arrêts en gare peut être unilatéralement modifiée sur décisions des autorités ferroviaires et/ou du chef de train en fonction des conditions de trafic et/ou d'incidents techniques et/ou des conditions météorologiques.
- (5) Les chambres individuelles sont de manière générale plus petites que les chambres doubles. La liste des lieux d'hébergements, leur situation géographique précise et leurs environnements sont connus au moment de la publication du voyage. La liste définitive des hébergements prévus ou de catégorie similaires à ceux qui étaient prévus (selon les Normes Locales applicables) sera remise au voyageur environ 8 jours avant le départ.
- (6) « All Inclusive » signifie « à volonté » ou « tout compris » mais dans les conditions et selon les modalités définies par les établissements. Les contenus des formules « boissons incluses » et/ou « All Inclusive » (types de boissons, volumes servis) sont ceux qui sont connus au moment de la publication du voyage.
- (7) Le programme de ce voyage est celui qui a été arrêté à la publication de ce voyage. Il est susceptible de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté en raison de la modification des rotations aériennes, des jours de marchés, des horaires des bateaux, de l'état des routes, des conditions météorologiques, des vols intérieurs, etc. Toutefois, l'ensemble des prestations prévues sera respecté, sauf cas de circonstances exceptionnelles et inévitables.
- (8) Les guides et personnels locaux francophones, en dépit de leur maîtrise de la langue française, peuvent avoir un accent très prononcé.
- (9) Les guides peuvent être amenés à vous proposer des excursions ou visites complémentaires et facultatives (non comprises dans le programme de nos voyages) qui peuvent exiger le paiement d'un supplément tarifaire à régler sur place. Les conditions de réalisation de ces prestations sont celles définies par le prestataire local. Seules les visites et excursions décrites dans nos fiches produites communiquées à titre d'information précontractuelle et/ou proposées sur place par nos tour-leaders, chauffeurs-accompagnateurs et guides-accompagnateurs engagent notre responsabilité.
- (10) NL signifie normes locales.

Conditions d'annulation du fait du voyageur

Sauf conditions spécifiques propres à certains voyages alors expressément mentionnées dans le contrat de vente, les conditions d'annulation suivantes s'appliquent, à savoir :

EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE JUSQU'A 31 JOURS AVANT LE DEPART, LE CLIENT PEUT CHOISIR :

1. Soit le report du voyage sur une autre date : Les sommes versées peuvent être reportées sur un autre voyage au choix du client, à condition que ce nouveau voyage soit réservé dans un délai de 12 mois suivant l'annulation, et moyennant la retenue forfaitaire suivante appliquée au titre de frais d'annulation et de report :
 - En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 100 EUR par personne,
 - En cas d'annulation entre 59 et 31 jours avant la date de départ : 250 EUR par personne.
2. Soit un Remboursement partiel : Le client peut demander un remboursement, moyennant la retenue forfaitaire suivante :
 - En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 15 % du prix total du voyage à forfait, avec

un minimum de 200 EUR par personne.

- En cas d'annulation entre 59 et 31 jours avant la date de départ : 20 % du prix total du voyage à forfait, avec un minimum de 250 EUR par personne.

EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE DANS LES 30 JOURS PRECEDANT LE DEPART :

Des frais forfaitaires progressifs sont appliqués, en fonction de la date de réception de la demande d'annulation par l'agence d'inscription selon le barème suivant applicable par personne et moyennant un montant minimum de 300 EUR par personne ou, si supérieur, le pourcentage applicable :

- Entre 30 et 21 jours : 35% du prix total du voyage,
- Entre 20 et 8 jours : 65% du prix total du voyage,
- Entre 7 et 2 jours : 85% du prix total du voyage
- Moins de 2 jours ou en cas de non-présentation le jour du départ : 100% du prix du voyage.

Frais additionnels : Dans tous les cas mentionnés ci-dessus (report ou annulation) et ce, dès l'inscription, des frais supplémentaires pourront être retenus, correspondant aux prestations déjà engagées et non remboursables (billets aériens, maritimes ou ferroviaires non échangeables et non remboursables, frais de visites, de visas, ou autres formalités administratives déjà engagées).

Cas spécifique des vols "sourcés dynamiquement" : Si le voyage comprend des vols émis via des moteurs de réservation (GDS), un montant de 50 % du prix total du forfait sera retenu jusqu'à 21 jours avant le départ (non cumulable - le montant le plus élevé s'applique). En deçà de 21 jours, le barème standard s'applique.

MENTIONS IMPORTANTES : Assurances et frais non remboursables : Les primes d'assurance et frais liés à des formalités administratives sont non remboursables, quel que soit le motif d'annulation. Taxes d'aéroport : Seules les taxes d'aéroport liées à des vols non consommés peuvent être remboursées, sur demande expresse. Non-présentation : Aucun remboursement ne sera effectué si le voyageur ne se présente pas ou ne peut embarquer en raison de documents manquants (passeport, visa, documents sanitaires requis, etc.). Il appartient au client de vérifier la validité et la conformité des documents requis avant le départ. Abandon en cours de voyage : Aucun remboursement n'est dû si le voyageur interrompt volontairement son voyage ou circuit. Croisières : Les croisières fluviales ou maritimes sont soumises à des conditions spécifiques d'annulation, communiquées au moment de la réservation. Correction des noms : Sauf exception, les frais liés à toute demande de correction d'un nom/prénom sur un titre de transport varient selon les transporteurs et les délais. Certaines corrections peuvent être impossibles à moins d'émettre un nouveau billet à la charge exclusive du client.

Conditions d'annulation et de fermeture à la vente par le voyageur : Conformément aux dispositions de l'article L211-14 III du code du tourisme, l'organisateur se réserve le droit d'annuler une date de voyage si celle-ci ne réunit pas le nombre minimum de 10 participant(s). Quand le nombre maximum de 25 participant(s) prévu sur un voyage est atteint, il n'est plus disponible à la vente. Pour plus d'informations sur le minimum et le maximum de participants, ainsi que sur les conditions d'annulations, contactez votre agence de voyages.

Prestations incluses :

Les vols France/Bangkok à l'aller et Phnom Penh/France au retour
Le vol Bangkok/Siem Reap
Les taxes aériennes et de sécurité
Le trajet en train de Lampang à Bangkok en 2^{de} classe
L'hébergement en hôtels 3* et 4* (normes locales) en chambre double
La pension complète du dîner du J2 au déjeuner du J14 (sauf le déjeuner du J9)
Le circuit en autocars climatisés
Les services de guides-accompagnateurs francophones tout au long du circuit
Les excursions et visites prévues au programme
Des audiophones individuels tout au long du circuit (au Cambodge uniquement)
Les taxes de promotion touristique et services hôteliers en vigueur
Le transfert région ou ville de départ/aéroport de départ si option transfert souscrite (1).

Prestations non incluses :

Les assurances

La chambre individuelle
L'excursion facultative au Smart Elephant Family
Le déjeuner du J9
Les boissons
Les pourboires
Les taxes perçues dans certains musées et sites pour la prise de photos et vidéos
Le visa.